



Newsletter Inclusiun en il Grischun 12/2025

Allegra, Grüezi, Ciao

«Quai che mora, prepara il terren per quai che crescha». Cun quest proverbi d'atun turnain nus enavos ed As infurmain davart il tema integraziun da persunas cun impediments en il Grischun.

Salids amicabels

Susanna Gadiant, Manadra da l'uffizi

Daniel Kistler, Manader da l'Integraziun da persunas cun impediments

Uffizi dal servetsch social dal Grischun

La newsletter è scritta per gronda part en lingua simpla. Ella cuntegna resumaziuns en lingua facila.

Persuna da contact per l'egualitad da persunas cun impediments

Jean-Pierre Schneckenburger lavura per il Post da coordinaziun per l'egualitad da persunas cun impediments. En l'entir chantun accumpogna e promova el projects ed è la persona da contact per dumondas davart l'egualitad da persunas cun impediments.

En lingua facila

En il chantun Grischun s'engascha ussa insatgi per ils dretgs da las persunas cun impediments.

El ha num Jean-Pierre Schneckenburger.



Jean-Pierre Schneckenburger

Post da coordinaziun per l'egualitad da persunas cun impediments

Telefon: +41 81 257 26 98

E-Mail: Jean-Pierre.Schneckenburger@soa.gr.ch

Purschidas per patrunas e patruns

Finamira: Promover plazzas da lavur en l'emprim martgà da lavur

Plazzas da lavur èn la premissa, per che persunas cun impediments possian far part da l'emprim martgà da lavur. Il chantun promova e sustegna patrunas e patruns interessads.



Nov: Inclusive job design

Inclusive job design vul dir: Stgaffir plazzas da lavur per persunas cun impediments. La [Stiftung Profil](#) cusseglia patrunas e patruns e maina ina hotline per patruns davart temas sco engaschament, salari, capaciad da prestaziun ed assicuranzas socialas: 058 775 20 20

Ussa è l'administraziun vidlonder

Er il chantun sto ademplir sias obligaziuns da patrun. Ensemen cun l'Uffizi da persunal avain nus organisà il settember in'occurrenza d'infurmaziun e da rait cun la fundaziun Profil. Envidadas ed envidads eran tut las manadras ed ils manaders dals uffizis sco er las persunas responsablas per il persunal. La finamira è da promover plazzas da lavur per persunas cun impediments en l'administraziun.

En lingua facila

Per persunas cun impediments èsi impurtant da lavurar en l'emprim martgà da lavur.

En il chantun Grischun datti purschidas per quai:

- Accumpagnament da lavur
- Jobcoaches
- Plazzas da lavur integrativas
- Cussegliaziun tras patruns

Questas purschidas gidan persunas cun impediments e patruns.

I dat er ina nova purschida.

Cun quella pon patruns crear meglier ina nova piazza da lavur.

Persunas cun impediments en il focus Dis d'acziun cunter violenza a chasa 2025



Violenza a chasa pertutga tuts – er persunas cun impediments. Quai è il tema als Dis d'acziun cunter violenza a chasa da quest onn. Ils dis d'acziun han lieu dals 25 da november fin ils 10 da december 2025. Qua chattais Vus il [programm](#).

Duvrais Vus agid? Patis Vus da violenza? Qua survegnis Vus ulteriuras infurmaziuns: [L'agid a victimas dal Grischun](#)

En lingua facila

Violenza a chasa è violenza en l'agen dachasa.

Quai po capitar en mintga dachasa.

Violenza a chasa è scumandada.

I dat er dis d'acziun davart il tema.

Dals 25 da november fin ils 10 da december 2025 en l'entir Grischun.

Vulais Vus guardar il program?

Alura cliccai qua: [Program](#)

Duvrais Vus agid?

Alura survegnis Vus qua [infurmations](#).

Project exemplaric Inclusiun en la Val Puschlav Infopoint per turistas e turists



Ensemen cun Valposchiavo Turismo ha Movimento Poschiavo creà ina nova purschida. A l'infopoint en la butietta da Movimento infurmeschan persunas cun impediments turistas e turists davart las purschidas en la Val Puschlav. Il settember ha il president da la Regenza Marcus Caduff visità il project e survegnì tips per ina tura cun velo da muntogna.

«En il Movimento a Poschiavo capita inclusiun mintga di. Qua concepeschan tuts cuminaivlamain in vitg viv, dal qual mintgina e mintgin fa part.»
constatescha il president da la Regenza Marcus Caduff, schef dal DES.

Video tar il project: [Info Point Movimento](#).

En lingua facila

En la Val Puschlav lavuran persunas cun impediments per turists.
Ellas cusseglian ed infurmeschan.
Ellas dattan er tips per excursiuns.

[Video](#)

Uffizi dal servetsch social chantunal dal Grischun
Grabenstrasse 8
7001 Cuira
Tel. +41 81 257 26 54
info@soa.gr.ch
www.soa.gr.ch



Kantonales Sozialamt
Uffizi dal servetsch social chantunal
Ufficio del servizio sociale cantonale

Visar
Registru